



T.C.
ÇUKUROVA ÜNİVERSİTESİ
SU ÜRÜNLERİ FAKÜLTESİ
YÖNETİM KURULU KARARLARI



TOPLANTI TARİHİ	TOPLANTI SAYISI	KARAR SAYISI
01.06.2022	2022/ 18	1

KARAR-1- Fakültemiz Avlama ve İşleme Teknolojisi Bölümü Başkanlığının 24.05.2022 tarih ve 401984 sayılı yazısı ekinde Bölüm Öğretim Üyesi Prof. Dr. Fatih ÖZOĞUL'un dilekçesi hakkında görüşüldü.

Fakültemiz Avlama ve İşleme Teknolojisi Bölümü Öğretim Üyesi Prof. Dr. Fatih ÖZOĞUL'un 30 Temmuz -30 Ağustos 2022 tarihleri arasında Litvanya'nın Kaunas Şehrinde Cost Aksiyonu (CA18101) kapsamında Kısa Dönem Bilimsel Görev ile (STSM) hibe programı çerçevesinde "Spontan fermente tahıllardan-ekşi hamurdan izole edilen saf lastik asit bakterileri ile fermantasyon teknolojileri kullanılarak yeni ürün geliştirme" araştırması amacıyla davet edilerek anılan tarihlerde Litvanya'nın Kaunas Şehrinde yol dahil 31 (otuzbir) gün süreyle yolluksuz ve gündeliksiz olarak görevlendirilmesine ve gereği hususunda Çukurova Üniversitesi Rektörlüğüne arzına oy birliğiyle karar verildi.

e-imzalıdır

Prof. Dr. Mahmut Ali GÖKÇE
Dekan

e-imzalıdır

Prof. Dr. Cem ÇEVİK
Üye

e-imzalıdır

Prof. Dr. Suat DİKEL
Üye

e-imzalıdır

Prof. Dr. Yasemen YANAR
Üye

e-imzalıdır

Doç. Dr. Oğuz TAŞBOZAN
Üye

e-imzalıdır

Doç. Dr. Leyla USLU
Üye

e-imzalıdır

Dr. Öğr. Üyesi Erhan AKAMCA
Üye



T.C.
SU ÜRÜNLERİ FAKÜLTESİ DEKANLIĞI
Su Ürünleri Avlama ve İşleme Teknolojisi Bölüm Başkanlığı

Sayı : E-53384899-903.07.03-401984
Konu : Prof. Dr. Fatih ÖZOĞUL'un
Litvanya'nın Kaunas Şehrinde
görevlendirilmesi

24/05/2022

SU ÜRÜNLERİ FAKÜLTESİ DEKANLIĞINA

Bölümümüz öğretim üyelerinden **Prof. Dr. Fatih ÖZOĞUL'un Litvanya'nın Kaunas Şehrinde** görevlendirilmesi ile ilgili dilekçesi ekte sunulmuştur.
Gereğini arz ederim.

Prof.Dr. Gökhan GÖKÇE
Bölüm Başkanı

Ek:

- 1- Prof. Dr. Fatih ÖZOĞUL'un dilekçesi,
- 2- Davet Mektubu ve Türkçe Tercümesi

Bu belge, güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır.

Belge Doğrulama Kodu : *BSE00L7JZ2* Pin Kodu : 28952

Belge Takip Adresi :

<https://turkiye.gov.tr/ebd?eK=5540&eD=BSE00L7JZ2&eS=401984>

Adres: Çukurova Üniversitesi Su Ürünleri Fakültesi 01330 Balcalı, Sarıçam / Adana
Telefon: 0 (322) 338 60 74 Faks: 0 (322) 338 64 39
e-Posta: suf@cu.edu.tr Web: www.cu.edu.tr
Kep Adresi: cukurovauniversitesi@hs01.kep.tr

Bilgi için: Kemal GÜRKAN (Sinem
CAN Vekaletiyle)
Unvanı: Memur

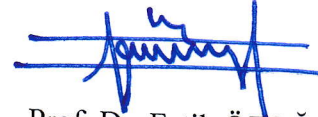
Tel No: 0(322) 338 60 74



Adana, 24/05/2022

**SU ÜRÜNLERİ FAKÜLTESİ
AVLAMA VE İŞLEME TEKNOLOJİSİ BÖLÜM BAŞKANLIĞINA**

30 Temmuz ve 30 Ağustos, 2022 tarihleri arasında Litvanya'nın Kaunas şehrinde COST aksiyonu (CA 18101) kapsamında Kısa Dönem Bilimsel Görev (STSM) Hibe programı ile "Spontan fermente tahıllardan - ekşi hamurdan izole edilen saf laktik asit bakterileri ile fermantasyon teknolojileri kullanılarak yeni ürün geliştirme (ekmek, bisküvi, içecek, fonksiyonel emülsiyonlar, kaplamalar vb.)" araştırmasına davet edildim. Bu kapsamda davet ve araştırma katılım mektupları ekte verildi. Yol ve konaklama masrafları bu araştırma programından karşılanmak üzere 30 Temmuz ve 30 Ağustos, 2022 tarihleri arasında 31 (otuz bir) gün yol dahil olmak üzere yolluksuz ve gündeliksiz olarak görevlendirilmem konusunda gerekenin yapılmasını arz ederim.



Prof. Dr. Fatih ÖZÖĞÜL

EKLER:

1. İngilizce Davet Mektubu
2. Davet Mektubu (Türkçe tercümesi)
3. COST Projesi Araştırma Katılım Davet Mektubu (İngilizce)
4. COST Projesi Araştırma Katılım Davet Mektubu (Türkçe tercümesi)

Adres:

Çukurova Üniversitesi
Su Ürünleri Fakültesi
Avlama ve İşleme Teknolojisi Bölümü

Gönderen:

Prof. Dr. Elena Bartkiene

Professor at Department of Food Safety and Quality

Chief Researcher and Head of Institute of Animal Rearing Technologies

Lithuanian University of Health Sciences, Tilzes str. 18, LT-47181 Kaunas, Litvanya

Telefon No. 00 370 60135837

Sayın:

Prof. Dr. Fatih Özogul

Çukurova Üniversitesi, Su Ürünleri Fakültesi, Avlama ve İşleme

Teknolojileri Bölümü, Balcalı, Adana 01330, Türkiye;

fozogul@cu.edu.tr

Niyet Mektubu

Sayın Prof. Dr. Fatih Özogul,

Araştırma grubumdaki pratik çalışmalara gösterdiğiniz ilgi için teşekkür ederim. Sizi bir süreliğine (30 Temmuz 2022 ile 30 Ağustos 2022 tarihlerinde, bir ay) Bölümümüzde (Gıda Güvenliği ve Kalitesi ve ayrıca Litvanya Sağlık Bilimleri Üniversitesi Hayvan Yetiştirme Teknolojileri Enstitüsü, Kaunas, Litvanya) ağırlamaktan büyük bir mutluluk duyacağımızı beyan ederim.

Bu süre zarfında, ben ve araştırma ekibimizin üyeleri ile çalışmalar yapacaksınız. Projeye konu olan çalışma, COST eylemi 18101 "Sourdomics" çerçevesinde kısa vadeli bir bilimsel misyon (STSM) ile ilgili çalışmaları kapsayacak ve bunlarla sınırlı olmamak üzere doğal fermente olmuş ekşi hamurdan izole edilecek saf laktik asit bakterileri kullanılarak yeni ürünler (ekmek, bisküvi, içecek, fonksiyonel emülsiyonlar, kaplamalar vb.) geliştirilmesi de planlanmaktadır.

Ne yazık ki, biz sigorta veya herhangi bir kişisel finansman sağlayamıyoruz.

Saygılarımla,

Prof. Dr. Elena Bartkiene



Professor at Department of Food Safety and Quality

Chief Researcher and Head of Institute of Animal Rearing Technologies

Lithuanian University of Health Sciences, Tilzes str. 18, LT-47181 Kaunas, Litvanya

Telefon No. 00 370 60135837

From:

Prof. Dr. Elena Bartkiene

Professor at Department of Food Safety and Quality

Chief Researcher and Head of Institute of Animal Rearing Technologies

Lithuanian University of Health Sciences, Tilzes str. 18, LT-47181 Kaunas, Lithuania

Phone No. 00 370 60135837

To:

Prof. Dr. Fatih Özogul

Department of Fishing Technology and Seafood Processing Technology,

Cukurova University, Balcalı, Adana 01330, Turkey;

fozogul@cu.edu.tr

Letter of Intent

Dear Prof. dr. Fatih Özogul,

I would like to thank you for your interest in a practical work in my research group. I hereby confirm that it will be a great pleasure to me to host you in our Department (Food Safety and Quality, as well as in Institute of Animal Rearing Technologies at the Lithuanian University of Health Sciences, Kaunas, Lithuania) for a time up to one month between 30 July 2022 and 30 August 2022.

During that time, you will be supervised by me and the members of our research team. The project will cover works pertaining to a short-term scientific mission (STSM) within the framework of the COST action 18101 "Sourdomics" and include but not be limited new products development (bread, biscuits, beverages, functional emulsions, coatings etc.) by using fermentation technologies with pure lactic acid bacteria isolated from spontaneous fermented cereals – sourdough.

Unfortunately, I cannot provide insurances or any personal funding.

Sincerely,

Prof. dr. Elena Bartkiene



Professor at Department of Food Safety and Quality

Chief Researcher and Head of Institute of Animal Rearing Technologies

Lithuanian University of Health Sciences, Tilzes str. 18, LT-47181 Kaunas, Lithuania

Phone No. 00 370 60135837

Prof. Dr. Fatih OZOGUL

Çukurova Üniversitesi

fzogul@cu.edu.tr

Porto, 21 Nisan 2022 14:06

Konu: Hibe Bildirim Mektubu

Sayın Prof. Dr. Fatih OZOGUL,

Aşağıda detayları verilen Kısa Dönem Bilimsel Görev (STSM) Hibe başvurunuzla ilgili olarak:

- COST Action: CA18101
- Reference: E-COST-GRANT-CA18101-652e14e2
- Başlık: New products development (bread, biscuits, beverages, functional emulsions, coatings etc.) by using fermentation technologies...
- Ev sahibi ülke: Litvanya (LT)
- Hibe miktarı: 2500.00 EUR
- Başlangıç ve bitiş tarihleri: 30 Temmuz 2022 00:00 – 30 Ağustos 2022 00:00
- Başvuran: Prof. Dr. Fatih OZOGUL

Başvurunun COST Action Yönetim Komitesi tarafından onaylandığını size bildirmekten mutluluk duyuyoruz.

Hibe Alan ve Hibe Sahibinin hak ve görevlerini özetleyen hüküm ve koşulları aşağıda bulabilirsiniz.

Bu Hibe Mektubu, STSM Hibenizle bağlantılı önemli maddeleri vurgulayıp özetlerken, COST Annotated Rules'un ilgili bölümünde detaylandırılan kurallar ve koşulların yerine geçmez – bkz. https://www.cost.eu/annotated_rules_for_cost_actions_c.

Madde 1 – HİBE TUTARI

1.1 COST Action CA18101'in Yönetim Komitesi, Kısa Vadeli Bilimsel Görev (STSM) başvurusunda açıklanan faaliyetleri uygulamanız için size 2,500,00 EUR tutarında sabit bir hibe verdi.

1.2 Verilen Hibe, tamamen STSM başvurusunda onaylanan faaliyetlere tahsis edilecek ve hibe alan kişinin kendi faaliyetleri veya bu etkinliğin kapsamı dışında kalan faaliyetler için kullanılmayacaktır.

1.3 Hibe alan, STSM Hibe başvurusunda öngörülen süre boyunca açıklanan faaliyetleri uygulamalıdır. Hibe alan, STSM Hibe başvurusunda detaylandırılan hüküm ve koşullarda değişiklik talep ederse, hibe alan, bu değişikliklere ilişkin Hibe Verme Koordinatörünün onayını faaliyet başlamadan önce alır ve bu konuda Hibe Sahibi'ni bilgilendirir.

1.4 Hibe alan taraf, bir Mücbir Sebep (yani, kendi hatası veya ihmali olmaksızın meydana gelen ve makul kontrolünün



ötesindeki olay veya durum) nedeniyle STSM'nin uygulanmasında bir gecikme talep ederse, gecikmenin muhtemel süresi, niteliği ve öngörülebilir etkiler belirterek Hibe Verme Koordinatörü ve Hibe Sahibi derhal bilgilendirilmelidir. STSM Hibesinin askıya alınması ihtiyacına ilişkin karar gecikmeksizin alınacaktır.

Madde 2 - ÖDEME ŞEKİLLERİ VE RAPORLAMA GEREKLİLİKLERİ

2.1 Hibe ödemesi Euro (EUR) olarak yapılacaktır. Fon mevcudiyetindeki dalgalanmalar nedeniyle ödeme gecikebilir.

2.2 Hibenin ödenmesi, destekleyici belgelerin Yönetim Komitesi adına Hibe Verme Koordinatörü tarafından onaylanmasına tabidir. Destekleyici belgeler, faaliyetin bitiş tarihinden itibaren 30 gün içinde¹ veya Hibe Süresinin bitiş tarihinden itibaren 15 gün içinde (hangisi önce gelirse) e-COST'a yüklenmelidir. Destekleyici belgeler şunlardan oluşur:

- e-COST'tan sağlanan şablon ile hazırlanacak bir rapor

2.3 Hibe alan, Hibe Sahibine ve zımnen COST Derneğine ödenmesi gereken herhangi bir miktardan gayri kabili rücu ve koşulsuz olarak sorumludur. Hibe alan, COST Topluluğu'nun tüm ödemeleri erteleme veya iptal etme ve hibe alan kişinin yükümlülüklerini yerine getirmemesi durumunda hibe alan kişiye ödenmiş olan tutarları geri alma hakkını saklı tuttuğunun bilincinde olacaktır.

Madde 3 - CEZALAR

3.1 Hibe Verme Koordinatörünün onayının talep edilmemesi ve onaylanan STSM Hibe başvurusundaki herhangi bir değişikliğin Hibe Sahibine bildirilmemesi ve destekleyici belgelerin 30 günlük süre içinde teslim edilmemesi Hibenin iptaline neden olabilir.

Saygılarımla,

Joana Cerqueira

e-posta:joanacerqueira@iceta.up.pt

Telefon: 226069420

Sürece genel bir bakış sağlayan bir kullanıcı kılavuzu burada mevcuttur:
https://www.cost.eu/grants_userguide

[1] Hibe bitiş tarihinin Cost Action Hibe Süresi bitiş tarihine yakın olması durumunda, Hibe Sahibinin raporun daha kısa bir süre içinde sunulmasını talep edebileceğini unutmayın. Böyle bir durumda, hibe alan, Cost Action Hibe Sahibinden zamanında bildirim alacaktır.

Prof Fatih OZOGUL
Çukurova Universitesi
fozogul@cu.edu.tr

Porto, April 21, 2022 14:06

Subject: Grant Notification Letter

Dear Prof Fatih OZOGUL,

With reference to your application for a Short Term Scientific Mission (STSM) Grant with the following details:

- COST Action: CA18101
- Reference: E-COST-GRANT-CA18101-652e14e2
- Title: New products development (bread, biscuits, beverages, functional emulsions, coatings etc.) by using fermentation technologies...
- Host country: LT
- Grant awarded: 2500.00 EUR
- Start and end date: July 30, 2022 00:00 to August 30, 2022 00:00
- Applicant: Prof Fatih OZOGUL

We are happy to inform you that the application has been approved by the MC of the COST Action.

Please find below the terms and conditions that outline the rights and duties of the grantee and of the Grant Holder.

While this Grant Letter highlights and summarises important items linked to your STSM Grant, it does not substitute the rules and conditions detailed in the relevant section of the COST Annotated Rules – see https://www.cost.eu/annotated_rules_for_cost_actions_c.

Article 1 – GRANT AMOUNT

1.1 The Management Committee of the COST Action CA18101 has awarded you a fixed grant amount of EUR 2,500.00 to implement the activities described in the Short Term Scientific Mission (STSM) application.

1.2 The awarded Grant shall be fully dedicated to the activities approved in the STSM application and shall not be used for the grantee's own activities or any activities falling outside the scope of this event.

1.3 The grantee must implement the described activities during the period foreseen in the STSM Grant application. Should the grantee require any changes to the terms and conditions detailed in the STSM Grant application, the grantee shall obtain the approval of the Grant Awarding Coordinator on those changes before the activity starts and inform the Grant Holder accordingly.

1.4 If the grantee claims a delay in the implementation of the STSM due to a situation of Force Majeure (i.e., event or circumstance beyond its reasonable control and occurring without its fault or negligence), the Grant Awarding Coordinator and the Grant Holder must be immediately informed, stating the nature,



likely duration, and foreseeable effects. A decision on the need to suspend the STSM Grant shall be taken without delay.

Article 2 - PAYMENT MODALITIES AND REPORTING REQUIREMENTS

2.1 The payment of the Grant will be made in Euro (EUR). The payment may be delayed due to fluctuations in the availability of funds.

2.2 The payment of the Grant is subject to the supporting documents being approved by the Grant Awarding Coordinator on behalf of the MC. The supporting documents must be uploaded in e-COST **within 30 days** from the end date of the activity¹ or **within 15 days** from the end date of the Grant Period, whichever date comes first. The supporting documents consist of:

- a report following the template provided on e-COST

2.3 The grantee is irrevocably and unconditionally responsible for any amount due to the Grant Holder and implicitly to the COST Association. The grantee shall be aware that the COST Association reserves the right to postpone or cancel all payments and to recover the amounts already paid to the grantee in case the grantee does not fulfil their obligations.

Article 3 - PENALTIES

3.1 Failure to request the Grant Awarding Coordinator's approval and to inform the Grant Holder about any changes to the approved STSM Grant application, and failure to submit the supporting documents within 30-day deadline may lead to the cancellation of the Grant.

Kind regards,

Ms Joana Cerqueira
e-mail: joanacerqueira@iceta.up.pt
Phone: 226069420

A user guide providing an overview of the process is available here:
https://www.cost.eu/grants_userguide

[1] Note that, in case of proximity of the grant end date to the Action Grant Period end date, the Grant Holder may request the report submission within a shorter timeframe. In such case, the grantee will receive communication from the Action Grant Holder in due time.